

Termine September 2016

jeden Di. von 10-12 Uhr
„Frühstück für und mit Erwerbslosen“

Kostenbeitrag 1,00 €
Stadtteilladen Nord, Neustadtring 16A

jeden Di., 14-16 Uhr
„Sozialberatung“

Hans Junge, Quartierszentrum,
Hugo-Luther- Str. 60A

3. September, 14 - 17 Uhr
„25 Jahre AWO Gruppenarbeit“

AWO Begegnungsstätte Weststadt
Lichtenberger Str. 24

Mi., 7. September, 15.30 Uhr
„Was hab´ ich davon, zur Wahl zu gehen?!“

im Mütterzentrum Braunschweig
e.V./MehrGenerationenHaus

Sa., 10. September, 11 - 14 Uhr
„10 Jahre Diakonietreff im Madamenhof“
Madamenhof 156.

So., 11. September, 8 - 18 Uhr
„Komunalwahl in Braunschweig und ganz Niedersachsen“

Do., 15. September, 18.30 Uhr
„Sanierungsbeirat“

im Quartierszentrum, Hugo-Luther-
Str. 60 A

So., 25. September, 14 - 17 Uhr
„Tag der offenen Tür - Kita Flohkiste“
Königsstieg 5

Redaktions- und Anzeigenschluss der Oktober-Ausgabe

ist der 15.09.2016
Die Oktober-Ausgabe
erscheint und wird verteilt
ab 29.09.2016

Online-Ausgabe: http://www.braunschweig.de/leben/stadtplanung_bauen/stadterneuerung/Westpost.html



Am 21. August fand wieder der Ringgleisflohmarkt zwischen der Celler Straße und der Oker statt. Trotz einiger Regenunterbrechungen kamen wieder viele Schau- und Kauflustige.

Weitere Impressionen auf Seite 9.

Anzeige

SB-WASCHALON
waschen + trocknen. einfach sauber.
Jetzt ist ALLES NEU:

- 14 Waschmaschinen a' 6,5 kg
- 2 Waschmaschinen a' 14 kg
- 7 Trockner a' 6,5 kg
- 3 Trockner a' 14 kg
- 1 Bedienzentrale
- 1 Kaffeeautomat

BS - Bültenweg / Ecke Göttingstr.
Alle Waschprogramme dauern höchstens 44 Minuten!
Montags bis Sonntags und auch Feiertags
durchgehend von 06:00 bis 23:00 Uhr
Info-Telefon 0175 - 620 88 18 www.sb-waschen.de

Anzeige

BUZBAĞ
Anatolische Spezialitäten
aus dem Lehmofen

Öffnungszeiten: Di - Sa 17 - 23 Uhr
So 12 - 22 Uhr
Mo Ruhetag
Telefon (0531) 8 85 35 19
Cyriaksring 31 (Ecke HBK), 38118 Braunschweig

**Biergarten
Partyservice**

10 Jahre Diakonietreff im Madamenhof



Samstag, 10. September 2016, 11 - 14 Uhr

öffnet der Treff seine Türen für Bewohnerinnen und Bewohner und alle Interessierten; Sie sind eingeladen, Angebote und Möglichkeiten des Stadtteiltreffs wie Trommelgruppe, Spielenachmittag, Malgruppe kennenzulernen und Essen vom Grill zu probieren.

Herzlich Willkommen!

Madamenweg 156

Einladung zu fairem Kaffee und fairem Kuchen am 22.09. und 29.09. jeweils von 15:30-19:00 Uhr im Weltladen Goslarsche Straße 31

Fair in Braunschweig e.V.
Goslarsche Straße 93
38118 Braunschweig

Ein Wasserspielplatz mit Matschstrecke für St. Kjeld



Um bei Kindern im KiTa-Alter Begeisterung auszulösen, gibt es eine einfache Formel: Wasser + Sand = Matsch + Riesenspaß. Nachdem man sich in St. Kjeld - dem Caritas-Kindergarten mit Krippe in der Pflingststraße - jahrelang mit Gartenschlauch beholfen hatte, verabredeten sich zahlreiche Familien an zwei Samstagen im Juni. Gemeinsam wurde eine feste Rohrleitung verlegt, eine Spielplatz-Wasserpumpe installiert und ein Bachlauf mit Wasserfall aus Natursteinen und Beton gebaut.

Beim „Anpumpen“ Mitte Juni war die Freude groß: Während die einen in einer Schlange geduldig auf ihren Einsatz am Schwengel warteten, verfolgten andere den Lauf des Wassers über die Steine und der Rest vergnügte sich mit dem entstehenden Matsch. Inzwischen vergeht kaum ein Sommertag, an dem die Pumpe nicht im Einsatz ist.

Hinweis: Eine solche Pumpe mit Brunnen- oder Regenwasser zu betreiben ist leider aus hygienischen Gründen nicht möglich. Wir danken dem Sanierungsbeirat der Sozialen Stadt, der uns großzügigen aus dem Verfügungsfond unterstützt hat. Ohne diesen Zuschuss wäre diese tolle und nachahmenswerte Aktion nicht möglich gewesen.

Text/Foto: Ulli Jahnz

Neue Westpost Impressum

Herausgeber: Verein zur Herausgabe der Zeitung „Neue Westpost“
c/o plankontor GmbH, Hugo-Luther-Str. 60A, 38118 Braunschweig,
Tel. 2 80 15 73, Fax 8 01 90 60
E-Mail: info@neue-westpost.de
Redaktion: Siegfried Mickley, Ulrike Lopau, plankontor stadt und gesellschaft

(V.i.S.d.P.: Werner Flügel)
Redaktionsanschrift:
wie Herausgeber
Layout/Datenerstellung:
Werner Flügel
Druckerei: oeding print GmbH,
Braunschweig
Auflage: 12.000 Exemplare,
Erscheinungsweise: monatlich
Es gilt die Anzeigenpreisliste vom
Januar 2009

LINKE - Kandidatur im Westlichen Ringgebiet

Im Wahlbereich 31 wird die LINKE zur Ratswahl mit Udo Sommerfeld antreten. Dieser vertritt bereits seit 15 Jahren die Interessen der einfachen Bevölkerung im Rat der Stadt Braunschweig.

Auch auf der Bezirksratsebene tritt DIE LINKE. mit vielen Kandidatinnen und Kandidaten an.

Für die nächste Legislaturperiode werden wieder Gisela Ohnesorge und Werner Flügel auf den ersten beiden Plätzen für den Bezirksrat antreten.

„Wir haben in der vergangenen Legislaturperiode, genauso wie in der davor, einiges für die Bewohnerinnen und Bewohner des Stadtteils erreichen können, und wollen diese Politik für die Menschen im Bezirk weiter verfolgen. Uns geht es vor allem darum, dass die Verbesserungen, die durch das Programm der Sozialen Stadt erreicht werden konnten, nicht am Ende zum Nachteil der bisherigen Bevölkerung des Westlichen Ringgebietes gehen“, sagte die Fraktionsvorsitzende der LINKEN im Bezirksrat Westliches Ringgebiet, Gisela Ohnesorge.

„Wir werden darauf achten, dass in den Neubaugebieten im Bezirk nicht im Wesentlichen für eine finanzkräf-



Der Stand der Linken mit dem Fühl-o-maten ist immer sehr beliebt.

tige Schicht gebaut wird, sondern dass bezahlbare Wohnungen entstehen, auch im Neubau. Unser Stadtteil ist ein lebendiger, in dem man gut leben kann, und das muss für alle so gelten. Wir wollen keinen Stadtteil, der sozusagen hipp ist, aber seine ursprünglichen Bewohnerinnen und Bewohner letztlich als störend auszuschließen versucht“, ergänzte Werner Flügel.

In der vergangenen Legislaturperiode

hat die LINKE immer wieder durch Anfragen und Anträge die Zielrichtung verfolgt, die angestammte Bewohnerschaft vor einer solchen Verdrängung zu schützen. Diese Politik der sozialen Gerechtigkeit will sie auch in den nächsten fünf Jahren im Bezirksrat vertreten.

Text: Judith Rath

Foto: Stadtteiffest Frankfurter Platz
weitere Infos unter: <http://www.die-linke-bs.de/index.php/wahlen-2016>

Fragen, Anregungen usw.
an den

Bezirksrat

Westliches Ringgebiet

bezirksrat-wrg-bs@gmx.de

Ihr Anzeigenberater

Siegfried Mickley

01 76 / 65 05 66 92

siegfried_mickley@yahoo.de

Die Flohkiste e.V. ist eine Elterninitiative im Westlichen Ringgebiet und betreut Kinder ab 1,5 Jahren bis zur Schulzeit.

Tag der offenen Tür

in der Flohkiste e.V.

am Sonntag, 25.09.2016

von 14.00 – 17.00 Uhr

Mit
Baby- und
Kinder-
basar,
Kaffee und
Kuchen!



Die „Fahnenjage-Gesellschaft Hohetor von 1919 e. V.“ richtete ihr 98. Fahnenjagen am Wochenende vom 08. bis 10. Juli 2016 aus



Am Sonntag, dem 10.07.2016 gab es ab 10:30 Uhr ein gemeinsames Festfrühstück im Festzelt. Am nördlichen Ende des Zeltes stand der Ehrentisch mit dem Vorsitzenden des ausrichtenden Vereins, Karl-Heinz Brennecke, Henning Glaser und Michael Berger - beide CDU-Stadtbezirksrat, Annette Johannes, SPD-Ratsfrau, Jürgen Dölz (SPD) Bezirksbürgermeister, vom Siedlerverein Alt-Petritor vertraten Günter Ehbrecht und Hans

Ochmann, vom KGV Schwarzen Kamp kam Alfred Müller – später für 30jährige Vereinszugehörigkeit geehrt – das „Hofbräuhaus Wolters“ vertrat Andreas Matecki. Siegfried Mickley war von der „Neuen Westpost“ dabei.

Karl-Heinz Brennecke eröffnete das Frühstück und begrüßte die Ehrengäste und ebenso auch die anderen Gäste. Das Frühstück wurde aufgetragen, der erste Vorsitzende berichtete vom Freitag, wo dieses Jahr ein „Heiratsmarkt“ stattfand und über den Samstag - wo das Reiten war und auch das Kinderfest, hier wurde im Besonderen Hans Georg Hampe gewürdigt – bis hin zum heutigen Sonntag, wo er nur die besten Worte für seine „Reiterperlen“ wusste. Nun durften wir frühstücken, solange konnte der Bezirksbürgermeister Jürgen Dölz seine Grußworte an uns richten. Er überbrachte die besten Grüsse vom Oberbürgermeister Ulrich Markurth und brachte die Rede gleich auf die Straße – welche über den Festplatz die Neubau-Gebiete „An der Schölke“ und das nördlich davon befindliche „Kälberwiese“ (ehemalige Bezirkssport-Anlage) –

über den Festplatz den Verkehr an den Madamenweg bringen soll. Er sieht aber auch noch Handlungsbedarf an dieser Sache und glaubt persönlich das über die Straße noch nicht das letzte Wort gesprochen ist, Er sieht, das dieses heute zu Ende gehendes Fest in zwei Jahren an dieser Koppel auch das 100. Fahnenjagen stattfinden wird. Abschließend gibt er noch bekannt, dass er am 11.09. zur Kommunalwahl nicht mehr zur Verfügung steht. Dann erfahren wir alles über die neuen Könige, währenddessen Ferdi Neubauer als „Clown“ wieder die Schuhe der anwesenden Gäste poliert.

Kleiner König – Heinz Mientus, Großer König – Wilfried Waßhausen, Gästekönigin – Bianca Kasimir, Jugendkönigin – Antonia Bosse, Ponykönigin – Madeleine Kandziora. Des weiteren gab es auch noch einige andere Titel. Nuckelträger – Ralph Herbel, Schnellster .Reiter war Karsiten Kanwischer, den „Annette Johannes-Pokal“ gewann Ferdi Neubauer, welcher sich auch den Vereinspokal gewinnen konnte.

Siegfried Mickley

Termine im Garten ohne Grenzen

- **Am Dienstag, den 20.09.2016 ab 14:00 Uhr** gibt es im Garten ohne Grenzen ein **Erntedankfest mit Musik und bunten Programm**. Wir bieten selbstgemachte Kleinigkeiten aus dem kreativen wie kulinarischen Bereich an.
- **Am 27.09.2016** bietet das Café International im Garten ohne Grenzen einen **Vortrag von Heiner Schrobsdorff (slow food)** zum Thema: Kompost im Garten - das Anlegen eines neuen Kompostes- an. Herr Schrobsdorff ist ein Kenner im Bereich Wildkräuter und biologischen Gartenanbau.



Buslinie 418: Unzureichender 30-Minuten-Takt**Ärgern sie sich auch über die VerkehrsGmbH?**

Seit vielen Monaten ärgern sich viele Benutzer der Buslinie 418 über den 30-Minuten-Takt. Ich hebe mehrfach beobachtet, dass Senioren mit Rollatoren oder Mütter mit Kinderwagen arge Schwierigkeiten haben, in den vollbesetzten Bus zu kommen. Mehrfach mussten Mütter 30 Minuten auf den nächsten Bus warten, weil einfach ein Zusteigen nicht möglich war.

Meine Bemühungen, hier endlich kürzere Taktzeiten zu erreichen, sind seitens der VerkehrsGmbH nur auf taube Ohren gestoßen. Seit 18. Mai 2016 ist die Streckenverlängerung nach Lamme nun Realität. Dadurch hat sich die Situation weiter verschlechtert. Sind Sie schon einmal um 07.23 Uhr mit der 418 stadteinwärts gefahren? Dann haben sie einen rappendvollen Bus vorgefunden, weil zahlreiche Kinder aus Lamme eben nicht nur die IGS Weststadt besuchen, sondern mit dem Bus zu ihren Schulstandorten in der

Innenstadt zu fahren. Das hat zur Folge, dass Senioren, die zu Arztbesuchen und berufstätige Mitbürgerinnen und Mitbürger, die zu ihrer Arbeitsstelle müssen, einen überfüllten Bus vorfinden. Wie Hohn klingt dann die vorgefertigte Lautsprecherdurchsage, man möge doch nach hinten durchrücken, weil noch Fahrgäste zusteigen wollen. Ich habe die VerkehrsGmbH über diese Zustände informiert. Am 25. Mai erhielt ich von Herrn Jörg Voigt, Kundenservice der Verkehrs GmbH, unter anderem folgende Antwort: „Dokumentiert ist bislang eine 100%-Besetzung ab **Weinbergweg**. Das ist selbstverständlich eine zuviel. Grundsätzlich zählt eine gewisse Enge im Fahrzeug nicht zu den auslösenden Faktoren für eine Ausweitung der Fahrten.“ Pech nur für Herrn Voigt, dass die Straße **Weinbergweg** in der Nordstadt liegt. Da haben seine Beobachter offensichtlich die Tramlinie 1 im Auge gehabt. Die Haltestelle der

Linie 418 heißt immer noch **Weinbergstraße**. Soviel zu den Ortskenntnissen der Braunschweiger Verkehrs GmbH! Hinzu kommt, dass das Westliche Ringgebiet mit rund 34.000 Einwohnern der bevölkerungsstärkste Stadtteil Braunschweigs ist. Warum wir hier allerdings eine Busverbindung wie auf den Dörfern im Landkreis Peine haben, erschließt sich vielen Fahrgästen nicht. Wenn auch sie sich über diesen Zustand ärgern, kann ich ihnen nur empfehlen, sich bei der VerkehrsGmbH unter der Rufnummer **1 94 49** (täglich ab 08.00 Uhr) oder per e-mail

info@verkehr-bs.de zu beschweren.

Vielleicht erreichen sie ja mehr als ich mit meinen bisherigen Versuchen.

Wie heißt es doch im Volksmund:

Steter Tropfen höhlt den Stein!

Freundliche Grüße
Bernhard Schnelle

Anzeige

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Braunschweig e. V.



25 Jahre
AWO GRUPPENARBEIT

In diesem Jahr besteht die
AWO SCHÜLERGRUPPENARBEIT
seit 25 Jahren
und auch die **SOZIALE GRUPPENARBEIT** der AWO
feiert ihr 5jähriges Bestehen!

Dies wollen wir am
Samstag, 3. September
in der AWO Begegnungsstätte Weststadt
Lichtenberger Str. 24 in 38120 Braunschweig
gemeinsam gebührend feiern.

Wir laden herzlich zu einem bunten Nachmittag mit vielen Aktionen ein.
Feuerspucken, über Glas laufen, Tombola, Buttons, Tattoos usw.
Auch für das leibliche Wohl wird natürlich gesorgt!
Die Veranstaltung ist öffentlich – der Eintritt ist frei!

Mit freundlichen Grüßen
Jörg Elmenthaler



**ZUSAMMEN
LEBEN
LERNEN**

Am 11. September
GRÜN wählen!

**Wenn grün,
dann richtig.**

www.gruene-braunschweig.de

Gustav Neumann, Filzfabrik

Fabrikation von Filz und Filzwaren

(Gegründet 1874.)

Filz: Ein fast vergessener Werkstoff für Pantoffeln und Hüte, der früher unverzichtbar war.

Filz ist dicht durcheinander gewirrte Haare, insbesondere derartig zusammengesetzter, künstlich durch Filzen (d.h. Schlagen, Quetschen, Walken etc. des Rohstoffs in feuchtwarmen Zustände) unter Zusatz von Seife hergestellter Stoff aus Wollfaser, Hasen- oder Kaninchenhaar (Tierhaare) Filz dient mehr oder weniger gepresst (Filztuch), zur Herstellung von Hutformen, Hausschuhen, Ein- und Unterlagen, Decken, Kleidern und dergleichen. (Brockhaus 1923) Es gibt zwei Herstellungsmethoden: Trockenfilzen und Nassfilzen. Eigenschaften von Filz: Elastizität Filz ist dehnbar, druckelastisch und wi-



Celler Straße 119

Filzfabriken.

Gustav Neumann
Filzfabrik
 Braunschweig, Cellerstr. 119
 F 290.

FILZ
 für alle Zwecke

Schleif- und Polierfilze, Tafelfilze, Filzringe, Filzstreifen, Filzmassenartikel, gedreht, genäht u. geschnitten, Filztrichter, Filzschelben jeder Art, Filzsitzauflagen, Schreibmaschinenunterlagen, Ziegeleifilzröhren, Filzunterlagen z. Schalldämpfen für leichte und schwere Maschinen usw., Lichtpausfilze, Filtrierfilze, Filze für technische und gewerbliche Zwecke, Filztuche für Zylinderüberzüge und andere. Sattelfilze, Polsterfilze, Schuhfilze usw.

derstandsfähig, sodass kaum Knitter entstehen. Isolationsfähigkeit, schallhemmend, isoliert gegen Hitze und Kälte, feuchtigkeitsabweisend, zugleich hohe Saugfähigkeit und schwer Entflammbar. Im Jahr 1874 meldete der Hutmacher Gottlieb Neumann ein Gewerbe an. Im Jahr 1904 übernahm Sohn Gustav die Firma Fallersleber Straße 24 mit 3 Gesellen: Anfertigung von Filzwaren, Filzschuhen, Handel und Detail Verkauf. Im Laufe der Jahre wurde die Filzproduktion erweitert (siehe Anzeige 1925) Im Jahr 1924 verlegte er die Firma zur Celler Straße 119. Im Hinterhof wurde die Produktionsstätte gebaut. Am 14.10.1944 wurde das Haus und das Fabrikgebäude durch Bomben total zerstört. Schon 1949 wurde das Haus wieder in Stand gesetzt (siehe Foto 1948). Die Filzfabrikation wurde bis 1959, Celler Str. 119 weiter ausgeführt. Als Mieter zog die „Friedrich-

Wilhelm Apotheke“ in das Vorderhaus ein, die auf der Celler Str. 11 total zerstört wurde (sie besteht heute noch). Seit 1960 befindet sich die Filzfabrik G. Neumann Fallersleber-Tor-Wall 7 – 9. Werbung 1968: Filz aller Art in bekannter und bester Ausführung-Filzwaren und Filzmassenartikel. Ein klassischer Werkstoff mit Zukunft. In einem Firmen-Werbe-Prospekt (wir über uns 2015) steht: Die Filzfabrik Gustav Neumann GmbH ist ein modernes, inhabergeführtes Familienunternehmen und einer der führenden Betriebe der filzverarbeitenden Industrie. Mehr als 100 Millionen Einzelteile verlassen jährlich unseren Betrieb.

Klaus Hoffmann
 Fotos Archiv: K. Hoffmann
 Stadtteilheimatpfleger

Neues aus der „Sozialen Stadt“

plankontor

Stadt & Gesellschaft GmbH

Neues aus dem Sanierungsbeirat

Die 34. Sitzung fand am 18. August 2016 im Quartierszentrum Hugo-Luther-Straße 60 A statt.

- Verfügungsfonds: Ein Antrag auf Mittel aus dem Verfügungsfonds wurde genehmigt: 1.050,00 € für das Gesundheitsfest „Gemeinsam Essen“ 2016 am 22. September auf dem Frankfurter Platz.

Herr Bartels vom FB Stadtplanung und Umweltschutz stellt den vorhabenbezogenen Bebauungsplan mit örtlicher Bauvorschrift „Cyriaksring 55“ vor. Bereits zur Bürgerfragestunde waren Bewohner/innen erschienen, welche viele Fragen dazu haben. Es soll günstiger Wohnraum für Studenten geschaffen werden und im Gegenzug hochpreisiger Wohnraum in einem zweistöckigen Gebäude. Fragen folgen nach Lärmschutzwänden, nach Begrünung, nach barrierefreiem Ausbau. Die Nachbarschaft möchte beispielsweise, dass die Rückwände der abzureißenden Gebäude stehen bleiben. Bei einem Abriss würde über viele Jahre gewachsenes Grün an den Wänden zerstört werden. Die Frage nach konkreten Miethöhen kann nicht beantwortet werden. Die Anwohner/innen befürchten hohe Lärmbelästigung und eine Verschlechterung ihrer derzeitigen Wohnbedingungen, vor allem für Familien mit Kindern.

Eine Frau stellt folgende Frage: „Ich wohne mit meiner Familie am Cyriaksring 56. Zur Straße hin ist es bei geöffnetem Fenster unerträglich laut. Der einzige Ruherückzugspunkt in unserer Wohnung sind die Räume mit Fenster Richtung Blockinnenbereich. Wie sollen meine Kinder insbesondere im Sommer, wenn man die Fenster offen halten möchte, noch Ruhe finden, wenn der Blockinnenbereich bebaut ist und 17 Fahrzeuge zu jeder Tages- und Nachtzeit den Hof befahren?“

Bereits jetzt haben wir mit erheblichem „Partylärm“ aus dem von Studenten bewohnten Nachbarhaus zu kämpfen. Was wird uns in Zukunft erwarten? Viele Fragen bleiben vorerst offen.

Der Fachbereich Stadtplanung und Umweltschutz teilt mit, dass sich die Stadt Braunschweig mit dem Beitrag „Stationen am Ringgleis – Neue Begegnungen am Westbahnhof“ im Rahmen des Sanierungsprogrammes „Westliches Ringgebiet – Soziale Stadt“ an der Auslobung des Deutschen Städtebaupreises 2016 beteiligt. Wir drücken die Daumen, denn der Westbahnhof mit all seinen Angeboten und Möglichkeiten ist einzigartig spitzenklasse.

Nächste Sitzung

Am Do., 15. September 2016, 18:30 Uhr im Quartierszentrum, Hugo-Luther-Str. 60 A;
Die Sitzung ist wie immer öffentlich.

Neues aus dem Stadtteil/ Was war?

Die Drehscheibe Westbahnhof 13 ist freigelegt.



Foto: Jan-Christoph Friedrich, Referat Stadtbild und Denkmalpflege

Die Sommerferienaktion auf dem Spielplatz an der Arndtstraße war auch in diesem Jahr sehr gelungen. Das Besondere sind nicht nur die Vielfalt der Angebote, sondern die Tatsache, dass sich auch Eltern und/oder ältere Menschen wohl fühlen und ihren Platz finden.



„Life im Westen“ 2016 war trotz Regen ein Erfolg. Am Nachmittag war die Zahl der Gäste noch überschaubar. Besonders junge Familien nutzten die diesmal wirklich bunten Angebote für Kinder wie Schminken, Tassen bemalen, Kopfschmuck herstellen. Die Regenschauer waren so kräftig, dass Lebenshilfe, KufA e. V. und Stadtteilbüro plankontor schnell in großen Pfützen standen und der Skaterbahn systematisch näher rückten. Zu Glück gibt es eine überdachte Auftrittsfläche.

Die AMBETgroup hat mit ihrem Tanztheater „GEGEN DEN WIND“ einen hardcore-Auftritt hingelegt. Ohne mit der Wimper zu zucken wälzten sich die Tänzerinnen und Tänzer auf dem zum Teil sehr feuchten Betonboden. Sehr schön die Choreografie mit den roten Tüchern. Klaus Hoffmann, Tamara Ostermann, Sabine Sewella und Manfred Frey öffneten die Türen des Kontorhauses am Jödebrunnen.



Das Kontorhaus während des „Westivals“ am 30.10.2015 Foto: Werner Flügel

Der neu gegründete Verein „Kontorhaus am Jödebrunnen e. V.“ engagiert sich für Erhalt und Nutzung des Kleinkontorhauses der Industriekultur. Informationen im Internet unter:

westbahnhof-braunschweig.de.

Gegen Abend strömte das Publikum, um die Musik von „Helsinki Blockheads“, „The Art of Mouth“ und „The Crowbaits“ zu genießen. Endlich mal richtig Krach, Spass und Tanzbares. Der Skaterplatz am Westbahnhof ist **DIE LOCATION** für unterschiedlichste Aktionen am westlichen Ringgleis. Und es kommen weitere Akteure und Veranstaltungsorte hinzu wie Kletterzentrum und Soziokulturelles Zentrum.

Der Westen bleibt dynamisch.

Marion Tempel /
plankontor Stadt & Gesellschaft



gemeinsam essen!

едят вместе! birlikte yemek! 一緒に食べま comer juntos!



Do., 22. September, 15-18:00

Frankfurter Platz

Beteiligte: Stadt Braunschweig FD Kinder, Jugend, Familie | Kinder- und Familienzentrum Schwedenheim | Kita Christian-Friedrich-Krull-Straße | Kita Madamenweg | Kita Frankfurter Straße | Ev. Kirche im Westlichen Ringgebiet | Spielstube Hebbelstraße | Jugendzentrum Drachenflug | Flexible Hilfen der Remenhof Stiftung - VfB Rot-Weiß Braunschweig 04 e. V. | Elele Hand in Hand e. V. | Rosi Zichler | „Hattu Möhrchen“ | Sabine Hansel - Institut für Naturkosmetik | Johannes Rohr - Akkordeon | Biomobil, und viele andere

Fotos: Frau Nielsen, Medienstelle Stadt Braunschweig

plan kontor

Stadt & Gesellschaft GmbH

Wir bitten um Apfelspenden, damit wir Apfelsaft frisch pressen können. Vom 19. bis 22. September bitte im Mütterzentrum, Stadtteilbüro Hugo-Luther-Str. 60 A abgeben oder direkt zum Fest mitbringen!

Stadtteiladen Neustadtring 16 a regelmäßige Termine



montags 10:00 – 12:00 Offener Treff zum Zeitunglesen, Klönen, Informationstausch und mehr
10.30 -11.30 Sprechstunde des Kontaktbereichsbeamten (immer am dritten Montag im Monat!)

Der zuständige Kontaktbereichsbeamte des Polizeikommissariats Nord bietet nun schon seit einigen Jahren im Stadtteiladen bürgernah eine Sprechstunde an.

dienstags 17.00 bis 18.30 Rechnen im Alltag

“25 Prozent Rabatt auf Alles“ oder “Wir schenken Ihnen die Mehrwertsteuer! 19 Prozent !!!“ – jetzt lernen wir Prozentrechnung und mehr...

mittwochs 10.00 bis 12.00 Frühstück für und mit Erwerbslosen

Das Frühstück wird gemeinsam vorbereitet und bietet Platz für Zukunftsperspektiven

15:00 bis 17:00 Hilfestellung bei ALGII und Bewerbungen

Wenn Sie unsicher sind, ob ihr SGBII-Bescheid richtig oder eine Formulierung eines Bewerbungsschreibens stimmig ist, wir helfen weiter... .

donnerstags 10:00 – 12:00 Offener Treff zum Zeitunglesen, Klönen, Informationstausch

15:00 bis 17:00 Hilfestellung bei ALGII und Bewerbungen

15:00 bis 17:00 Kaffeeklatsch mit Marianne und Eberhard

Was gibt es schöneres, als sich auf einen Kaffee und ein Stück Kuchen zu treffen und sich über besondere Momente im Leben zu unterhalten? Wir denken – nicht viel! Diese Erlebnisse und Neuigkeiten werden erst zum Leben erweckt, wenn wir sie mit anderen Menschen teilen und so noch einmal durchleben.

freitags 10:00 – 12:00 Offener Treff zum Zeitunglesen, Klönen, Informationstausch und mehr

Und schon vormerken:

- **Radtour nach Sophiental** (Strecke ca. 45 km) an einem Samstag im September
- **Fotosafari** durch den Goldenen Westen Braunschweigs im Herbst

Unser Stadtteil-Laden ist ein Treffpunkt für Jung und Alt. Hier engagieren sich Stadtteil-Bewohner für ein nachbarschaftliches Miteinander und für mehr Lebensqualität in unserem Stadtteil.

Förderverein Westliches Ringgebiet / Nord e. V. Tel. 0531- 12 18 999





Ringgleisflohmarkt





Veranstaltungen im September 2016 (Auswahl)

Kommen Sie uns auch gerne im **Treffpunkt Café Spatz** besuchen und genießen selbstgebackenen Kuchen und Kaffee- und Teespezialitäten.

Aktionsnachmittag im Café

Mittwoch, den 07.09. von 16:00 Uhr – 17:30 Uhr

Tierisch gut

Basteln – spielen – singen – gemeinsam kreativ sein. Einmal im Monat bereiten wir in unserem Café eine gemeinsame Aktion vor. Alle sind herzlich eingeladen mitzumachen. Anmeldung nicht erforderlich, 1€ Unkostenbeitrag pro Familie

Kindervorlesecafé!

Mittwoch, den 21.09 für Kids von 2-3 um Jahren 16:00 Uhr und 4-6 Jahren um 16:45 Uhr

Wer ein Buch aufschlägt, dem eröffnet sich eine Welt! Wir lesen in gemütlicher Atmosphäre aktuelle, spannende und lustige Bücher vor. Die Eltern können in dieser Zeit in Ruhe Kaffee trinken.

Anmeldung nicht erforderlich

ADHS

Donnerstag, den 09.09.2016, von 19:30 bis 21:30 Uhr
Wir gehen der Frage nach, ob es sich bei ADHS um einen Irrtum der Wissenschaft, um eine Modediagnose oder doch um eine „Störung“ handelt.

Dr. Yvonne Kessemeier, Dipl.- Psychologin
Kostenfrei, über eine Spende würden wir uns freuen.
Anmeldung erforderlich

Hebamme im Familienzentrum

Babymassage: **Dienstags** von 09:30 bis 10:30 Uhr
Rückbildung: **Dienstags** von 10:30 bis 11:45 Uhr.
Geburtsvorbereitungskurs: **Dienstags** von 17 bis 19:00 Uhr.
Entspannungskurs für Schwangere: **Donnerstags** von 17:15 bis 18:30 Uhr.

Hebamme Mareike Teich, Anmeldung erforderlich

Stilltreffen der La Leche Liga Deutschland e.V. (LLL)

Jeden 2. Mittwoch im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr.

Wir möchten stillende Mütter mit ihren Babys und Kleinkindern, um sich über Themen rund ums Stillen und das Leben mit Kindern auszutauschen.

Das Treffen ist kostenfrei, über eine Spende freuen wir uns. Anmeldung nicht erforderlich.

Kinder- und Familienzentrum Spatz 21, Spatzenstieg 21, 38118 Braunschweig

Info und Anmeldung: maren.kaul@spatz21.de und Tel. 0531 – 20 80 84 52



TERMINE September 2016 (Auswahl)

03.09.2016, 9 Uhr, Friedenskirche Braunschweig, Kälberwiese 1, 38118 Braunschweig

"Aktiv 50+"

Ein vielfältiges und inspirierendes Angebot für Jungsenioren ab 50 Jahren. Das Treffen beginnt mit einem gemeinsamen Frühstück.

09.09.2016, 20.30 Uhr - 00.00 Uhr, Friedenskirche Braunschweig, Kälberwiese 1, 38118 Braunschweig

"Ökumenische Gospelnacht im Rahmen des Gospelkirchentages 2016"

Am 9. September 2016 treten 90 Chöre in mehreren Kirchen und Veranstaltungsorten in Braunschweig auf und feiern eine mitreißende Gospelnacht! Auch in der Braunschweiger Friedenskirche wird die Bandbreite der Gospelmusik präsentiert. Hier treten folgende Chöre auf: Crossover (Braunschweig), Gospelsund (Stralsund), THE LIVING GOSPEL CHOIR (Göttingen) und One Voice Community Choir (Preston /England). Der Eintritt ist frei!
<http://www.gospelkirchentag.de/programm/programmueberblick/>

11.09.2016, 11.30 Uhr, Friedenskirche Braunschweig, Kälberwiese 1, 38118 Braunschweig

"Famson – Der Familiensonntag"

Dieser Gottesdienst ist für die ganze Familie! Es gibt viel Musik zum Mitsingen, einen Kinderzirkus, spannende Geschichten aus der Bibel und jede Menge Spaß. Auch eine Kindersegnung findet statt: hier können Eltern ihre neugeborenen Kinder unter den Segen Gottes stellen. Im Anschluss an den Gottesdienst wird Mittagessen in der Cafeteria angeboten.

7.09.2016, 10.00 bis 16.00 Uhr, Friedenskirche Braunschweig, Kälberwiese 1, 38118 Braunschweig

"F.I.T. – Friedenskirche-Info-Tag"

Der Friedenskirche-Info-Tag stellt die Gemeinde mit ihrer Geschichte, ihren Werten und Zielen, ihrer Struktur und den Arbeitsbereichen vor. Info und Anmeldung über das Gemeindebüro, Tel.: 0531 256870, E-Mail: buer@bs-friedenskirche.de

Wöchentliche Gottesdienste:

04.09.2016 – Heilungsgottesdienste,

11.09.2016 – Kindersegnung,

18.09.2016,

25.09.2016 – Erntedankfest

Annika Platt Öffentlichkeitsarbeit
Braunschweiger Friedenskirche
Kälberwiese 1, 38118 Braunschweig
+49 1525 / 69 04 418, annika.platt@bs-friedenskirche.de
www.bs-friedenskirche.de

Zirkuswoche in den Herbstferien vom 03. bis 07. Oktober 2016

Altersspanne 6 bis 14 Jahre (nur Schulkinder!)

Eine Woche lang kommen die Kinder zu uns ins Zirkuspädagogische Zentrum und schnuppern in verschiedenste Zirkusdisziplinen. Am Ende der Woche gibt es eine Vorstellung für Eltern und Freunde, in welcher die Kinder das Erlernte präsentieren.

Kosten: 89,- Euro pro Kind (Geschwisterkinder und fest angemeldete Zirkuskinder 69,- Euro)

Uhrzeit tägl. 9.00 bis 14.00 Uhr (Vorstellung am Freitag 14.00 Uhr)

Ort: Zirkuspädagogisches Zentrum - Braunschweig

Frankfurter Str. 253

38122 Braunschweig

Anmeldung/Infos unter: www.zirkuszentrum.de



Anzeige

Das Örtliche

Ohne Ö fehlt Dir was



Entdecke Deinen Ort.

Das Örtliche. Mit allen Floristen
in Deiner Nähe.

www.dasoertliche.de



Veranstaltungen

September 2016

Fr	02.09.2016	10.00 – 11.30	Stillcafé
Mo	05.09.2016	19.00	Film „Zweite Heimat“ im Universum Kino, Neue Straße 8, 38100 Braunschweig
Mi	07.09.2016	15.30	Was habe ich davon, zur Wahl zu gehen?! Orientierungsveranstaltung mit Heinz Günther Halbeisen Politiklehrer (i. R.)
Mo	12.09.2016	10.00 – 11.00	Gesundheit im Gespräch Mit guten Tees in den Herbst Rita Dippel
Fr	16.09.2016	10.00 – 11.30	Stillcafé
So	18.09.2016	14.00 – 16.00	Frauenkleiderbörse Mit Kaffee und Kuchen Verkaufstische: 10 €, bitte anmelden
Mo	19.09.2016	16.00 – 18.00	Wunschgroßelternstammtisch Rita Dippel
Fr	23.09.2016	15.00 – 18.00	Haus- und Nachbarschaftsfest Wir feiern unser Fest mit Kaffee, Kuchen und Musik
Di	27.09.2016	18.00 – 19.30	Netzwerk Gemeinsam Wohnen Braunschweig Treffen in der Hugo-Luther-Straße 60A

Mütterzentrum Braunschweig e.V./MehrGenerationenHaus
Hugo-Luther-Str. 60A, 38118 Braunschweig, Telefon 0531 - 89 54 50
info@muetterzentrum-braunschweig.de, www.muetterzentrum-braunschweig.de
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 9 - 18 Uhr, Freitag 9 - 12.30 Uhr



Mittagstisch 4,- €

September 2016

Do	01.09.	Kassler-Braten mit Beilage
Fr	02.09.	Grillen (Bratwurst 1,20 €, Steak 2,- €, Salat 1,- €)
Mo	05.09.	Hühnerfrikassee mit Reis, Beilage
Di	06.09.	Fisch mit Beilage (gebraten)
Mi	07.09.	Salat-Gemüsebuffet
Do	08.09.	Asiatisch, Suki Yaki, Schweinefleisch mit gebratenen Nudeln
Fr	09.09.	Grillen (Bratwurst 1,20 €, Steak 2,- €, Salat 1,- €)
Mo	12.09.	„Türkisches Chili con Carne“, Kurufasulye Pilav, Fleisch, Reis
Di	13.09.	Fisch mit Beilage (gebraten)
Mi	14.09.	Salat-Gemüsebuffet
Do	15.09.	gekochtes Rindfleisch mit Merrettichsauce, Beilage (6,- €)
Fr	16.09.	Grillen (Bratwurst 1,20 €, Steak 2,- €, Salat 1,- €)
Mo	19.09.	Königsberger Klopse, Kapernsauce, Beilage
Di	20.09.	Fisch mit Beilage (gebraten)
Mi	21.09.	Salat-Gemüsebuffet
Do	22.09.	Asiatisches Essen, knusprige Hähnchenkeule, gebr. Nudeln
Fr	23.09.	Grillen (Bratwurst 1,20 €, Steak 2,- €, Salat 1,- €)
Mo	26.09.	Rösti mit Schweinegeschnetzeltem in Sahnesauce
Di	27.09.	Fisch mit Beilage (gebraten)
Mi	28.09.	Salat-Gemüsebuffet
Do	29.09.	Spagetti Bolognese (V)
Fr	30.09.	Grillen (Bratwurst 1,20 €, Steak 2,- €, Salat 1,- €)

V= Vegetarisch / Alternativ: Salatteller
Änderungen vorbehalten!

FRÜHSTÜCK	Mo – Fr von	9.00 – 11.30 Uhr
MITTAGSTISCH	Mo – Do von	12.30 – 13.30 Uhr, Fr 11.30 – 12.30 Uhr
KAFFEE UND KUCHEN	Mo – Do von	15.00 – 18.00 Uhr

Mütterzentrum Braunschweig e.V. / MehrGenerationenHaus
Hugo-Luther-Str. 60A, 38118 Braunschweig, Tel. 0531 - 89 54 50
info@muetterzentrum-braunschweig.de, www.muetterzentrum-braunschweig.de
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 9 - 18 Uhr, Freitag 9 - 12.30 Uhr



Was hab' ich davon, zur Wahl zu gehen?!

„Stell Dir vor, es sind Wahlen und keiner geht hin.“ **Kommunalwahlen am 11.09.2016**

Veranstaltung am 07. September um 15.30 Uhr im Mütterzentrum Braunschweig e.V./MehrGenerationenHaus



Was unterscheidet eigentlich noch die Parteien?
Was hat das mit „rechts“ und „links“ auf sich?
Wie geht das genau mit dem Wahlzettel?
Wo sitzt mein Frust mit der Politik?
Über diese und andere Fragen möchte der Politiklehrer Heinz Günther Halbeisen (langjähriges Mitglied des Mütterzentrums Braunschweig e.V. / MehrgenerationenHaus) ins Gespräch kommen.

Mütterzentrum Braunschweig e.V. / MehrGenerationenHaus
Hugo-Luther-Str. 60A, 38118 Braunschweig, Tel. 0531 - 89 54 50
info@muetterzentrum-braunschweig.de, www.muetterzentrum-braunschweig.de
Öffnungszeiten: Montag - Donnerstag 9 - 18 Uhr, Freitag 9 - 12.30 Uhr





**Haus- und
Nachbarschaftsfest
23. Sept 2016**

Einladung

zum Haus- und Nachbarschaftsfest
am Freitag, den 23. Sept 2016
um 15.00 Uhr

Wir freuen uns auf Dein / Ihr Kommen!

im Quartierszentrum
Hugo-Luther-Str. 60A
38118 Braunschweig
Telefon: 0531-895450
info@muetterzentrum-braunschweig.de
www.muetterzentrum-braunschweig.de

Programm

15.00 Uhr Begrüßung

Französischer Chor
Kinderangebote
Kuchenbuffet
Gegrilltes
Musik und Tanz
Überraschungen

18.00 Uhr Gottesdienst



Mütterzentrum
Braunschweig
e.V.



Mehr
Generationer
Haus



Stadt & Gesellschaft GmbH

Evangelische Kirche
im westlichen Ringgebiet
St. Michaelis
St. Martini
Auferstehungskirche Gartenstadt

Mit 2500 € unterstützt die PSD Bank Braunschweig eG die Hausaufgabenhilfe des Mütterzentrums Braunschweig e.V. / MehrGenerationenHouses

Das Mütterzentrum / MehrGenerationenHaus ist ein beliebter Treffpunkt im Stadtteil. Menschen jeglichen Alters, verschiedener Kulturen, Religionen, Berufe begegnen sich ganz selbstverständlich im Alltag bei der Nutzung der vielfältigen Angebote. Da kommt das hochbetagte Paar zum Mittagessen, Frauen aus der Babygruppe sitzen noch beim Kaffee zusammen, Eltern bringen ihr Kind zur Hausaufgabenhilfe, jemand kauft im Second-Hand ein oder geht zur Kosmetik.

Gerade im Westlichen Ringgebiet hilft ein vielseitiges Kinderbetreuungs-



angebot den Kindern, ihre Bildungschancen zu verbessern.

Das Angebot „Schule/Lernen/Hausaufgabenhilfe und mehr im Mütterzentrum/MehrGenerationen-Haus Braunschweig“ kann wegen der sehr knappen Haushaltslage des Vereins nicht aus

Vereinsmitteln finanziert werden. Deshalb muss immer wieder nach einer Förderung gesucht werden.

Bei der symbolischen Scheckübergabe sagte Carsten Graf, Vorstandssprecher PSD Bank Braunschweig eG: „Die Hausaufgabenbetreuung leistet eine wertvolle Arbeit, um Kinder aus benachteiligten Familien zu fördern und zu fördern. Die wertschätzende Beziehung zu Kindern und Eltern trägt dazu bei, dass sich die Bildungschancen der Kinder verbessern und das Lernen Freude bereitet. Dieses Engagement fördert die PSD Bank Braunschweig eG gern.“

Kirchengemeinde St. Jakobi

Unsere Termine für September sind:

Gottesdienste :

04.09.2016 10:00 Uhr;

Gottesdienst mit Abendmahl; Pfarrer Hellmers

11.09.2016, 10.00 Uhr,

Festivallgottesdienst auf dem Schlossplatz

18.09.2016, 10.00 Uhr,

Gottesdienst mit Kirchkafee, Pfarrer Hellmers

25.09.2016, 10.00 Uhr,

Gottesdienst, Pfarrer Fromm

Andachten in den Seniorenheimen:

Dienstag, 13.09.2016,

9.30 Uhr, Andacht Seniorenzentrum Brunswik, Pfarrer Hellmers

10.30 Uhr, Andacht Pflgewohnstift am Ringgleis, Pfarrer Hellmers

Dienstag, 20.09.2016,

10.30 Uhr, Andacht Rudolfstift, Pfarrer Hellmers

15.30 Uhr, Andacht Seniorenresidenz Tuckermannstraße, Pfarrer Hellmers

16.30 Uhr, Andacht Thomaestift, Pfarrer Hellmers

Gruppen und Kreise

Montag, 05.09. 13.00 Uhr

Seniorenkreis-Ausflug an die Weser.

Freitag, 09.09. 20:30 Uhr

Ökumenische Gospelnacht

Montag, 12.09. 15:00 Uhr

Geburtstagskaffee

Montag, 19.09. 15:00 Uhr

Seniorenkreis - Rätselnachmittag

Dienstag, 20.09. 9.30 Uhr

Damenrunde

Donnerstag, 29.09. 19.00 Uhr

Kirchenvorstand-öffentlich

Montag, 31.09. 15:00 Uhr

Seniorenkreis Spaziergang Riddags-
hausen

Gemeindebüro: Goslarsche Str. 31,
38118 Braunschweig, Tel. 5808070

jakobi.bs.pfa@lk-bs.de

Montag 15-17 Uhr

Mittwoch und Freitag 10-12 Uhr

www.jakobi-bs.de

Kirchengemeinde St. Michaelis



Termine im September 2016

Gottesdienste:

04.09. 15. So n. Trinitatis, 10.00 h

Gottesdienst mit Abendmahl,
Prädikantin Y. Uhlig

11.09. 16. So n. Trinitatis, 10.00 h

Taufgottesdienst, Pfr. Berger

18.09. 17. So n. Trinitatis, 10:00 h

Gottesdienst, Anschl. Kirchen-
Café, Pfr. Berger

**23.09. Freitag vor dem 18. So n.
Trinitatis, 18:00 h**

Gottesdienst in der Hugo-
Luther-Str. 60 a (Mütterzen-
trum/ MehrGenerationen
Haus) anschl. Imbiss
Pfr. Berger

25.09. 18. So. n. Trinitatis, 11.00 h

Gemeinsamer Gottesdienst in
St. Martini

Gemeindehaus Echterstraße 12

Altenkreis: 28.09.16, Halbtagsausflug

Chor: dienstags, 20 h

Blockflötenunterricht:

nach Absprache Tel. 05 31/50 80 27

Gemeindehaus Hugo-Luther-Str. 60 A

Altenkreis: montags, 14 h

Gemeindebüro: St. Martini und
St. Michaelis,

Eiermarkt 3, 38100 Braunschweig,
Tel. 82834

Mo, Die, Do und Fr 9 bis 12 Uhr und

Mi 15:30 bis 18:30 Uhr

michaelis.bs.pfa@gmx.de

www.st-michaelis-bs.de

Gospel- Kirchentag

in Braunschweig



9.-11. September 2016-08-03

Ökumenische Gospelnacht in St. Michaelis

am 9. September 2016 ab 20:30 Uhr

mit

Gospel VESTcination, Datteln

Jacob's Gospel Singers, Osnabrück

Family of Peace Gospel Singers, Mön-
chengladbach

Family of Hope, Krefeld

Schadstoffmobil Termine 2016

Alba GmbH, Frankfurter Str. 251:

**ALBA baut Wertstoffhof in der
Frankfurter Straße um -
Kleinanliefererplatz in der
Frankfurter Straße ist
geschlossen**

**Haltestelle Vogelsang/Brunnenweg:
mittwochs von 16 h bis 18 h**

Donnerstag, 01.09. und

Donnerstag, 22.09.

Eingesammelt wird unter anderem:

Lack-, Ölfaben, Lösungsmittel,
Säuren, Haushalts-, Abflussreiniger,
Holz-, Rostschutzmittel, Autobatte-
rien, Energiesparlampen, Desinfekti-
onsmittel, Klebstoffe
An allen Abgabe- und Annahme-
stellen werden auch Elektrokleinge-
räte angenommen.

**Senioren
helfen
Senioren
(S - h - S)**



Wir sind ehrenamtlich tätige
AntiRostler
die schnell und unkompliziert
im westlichen Ringgebiet
Kleinstreparaturen
gegen eine Aufwandsentschädigung
von 5,00 € zzgl. Materialkosten
ausführen.

Sie erreichen uns Di. und Do. von
10 bis 12 persönlich oder am
Telefon. Außerhalb dieser Zeiten
können Sie eine Nachricht auf
unseren Anrufbeantworter sprechen.
Bitte nennen Sie dabei Ihre
Telefonnummer, wir rufen zurück.

AntiRost Braunschweig e.V.
Kramerstrasse 9a, 38122
Braunschweig
Telefon: 0531/88 53 148

**Antifaschistisches Plenum
Termine im Juli 2016**



Freitag – 02. September

20 Uhr >> Veranstaltung:

Aktueller Stand der Gerichtsverfahren mit Brigidabezug und Soli-Grillen für Prozesskosten

Dienstag – 06. September

19 Uhr >> Offenes Antifa Treffen

Freitag – 16. September

**20 Uhr >> Essen für 2€ und Rechts-
hilfeberatung von der Roten Hilfe/
dem Rechtshilfefonds.**

Dienstag – 20. September

19 Uhr >> Offenes Antifa Treffen

Freitag – 30. September

**20 Uhr >> „Antirassistischer Rück-
blick“**

Mediale Rückschau und Diskussi-
on zu Angriffen auf und Protesten
gegen Flüchtlinge, sowie Infos zu
Refugees Welcome-Aktionen der
letzten Wochen.

*Antifaschistisches Plenum
Cyriaksring 55
38118 Braunschweig
antifacafe@riseup.net
Tel: 0531-83828*



Frankfurter Str. 253

im September 2016

Der Eintrittspreis wird - soweit nicht
anders angegeben - voraussichtlich 6
EUR betragen.

02.09.16

Konzert: Let's Start A Riot - Fest - Tag 1

Acts an diesem Tag:

Blindtext (Hip-Hop/Rap)

Lady Lazy + Meesu. (Hip-Hop/Rap)

Pöbel MC (Rap)

Jennifer Gegenläufer (Rap)

Waving The Guns (Rap)

Weiteres:

+Distros

+Vegan Food

+Infostände

03.09.16

Konzert: Let's Start A Riot - Fest - Tag 2

Bands an diesem Tag:

Afmagt (Hardcore)

Almost Equal (Hardcore)

Stand Your Ground (Hardcore)

Mind Awake (Hardcore)

Schwach (Hardcorepunk)

Schmutzstaffel (Punk)

Iron (Hardcorepunk)

Light It Up (Hardcore)

The Detectors (Punk)

Weiteres:

+Distros

+Vegan Food

+Infostände

+Soliparty Samstag

11.09.16

**Konzert mit Kaffee und Kuchen:
Radare + L'Orchidée Cosmique**



16.09.16

Konzert: hörzu!

Einlass: 21:00 Uhr

16.09.16

**Party: Elektroswing mit Monkeynut
und Melodeer**

18.09.16

**Konzert: Los Fastidios + The Royal
Airforce**

19.09.16

Konzert: Gaffa Ghandi + Tourette Boys

24.09.16

Konzert: Fäulnis + Unru + Endlos



28.09.16

Konzert: ïïï + Colored Moth

30.09.16

Konzert: Boy Omega + Support

Die Support Band wird noch bekannt
gegeben!

Schuldnerberatung

**Im September 2016 findet die offene Sprechzeit
der Schuldnerberatungsstelle im Mütterzentrum/
MehrGenerationenHaus nur an einem Termin statt:**

**Mittwoch, 28. 09.,
9.00 - 11.00 Uhr.**

*Carmen Symalla
Schuldnerberatungsstelle
Deutsches Rotes Kreuz*

Anzeige

AUTO - INTERTHAL

Kfz-Reparaturen & Gebrauchtwagen
aus Meisterhand

Die Werkstatt
 Ihres Vertrauens



- Reparaturen aller Art und Marken
- AU und TÜV-Abnahmen
- Fahrzeugdiagnose-Station
- Inspektionen

schnell, zuverlässig, preiswert mit Garantie

Pfingststraße 10, 38118 Braunschweig

Tel.: 0531/82198

(zwischen Madamen- und Pippelweg)

Mehr Entspannung

pro m²



Weil Ihr modernes Zuhause ein Ort
der Stille, Entspannung und Freude ist.
Denn Wohnqualität ist Lebensqualität.

www.baugenossenschaft.de



BBG

Wohnen in Braunschweig